



XC90

QUICK GUIDE

VÄLKOMMEN!

מדריך מהיר זה מסביר מבחן של התפקידים שבולוו שlk. מידע בעלים מפורט יותר זמין במכונית, ביישום ובאינטרנט.



הتظוגה המרכזית של המכונית

ספר הנהג זמין בתצוגה המרכזית של המכונית, שם ניתן לגשת אליו דרך התצוגה העליונה.



יישום לניר

ספר הנהג זמין בצוות יישום (Volvo Manual) עבור טלפונים חכמים ומחשי לוח. היישום כולל גם סרטוני הדרכה עבור תפקידים נבחרים.



אתר התמיכה של וולוו

אתר התמיכה Volvo Cars (support.volvocars.com) מכיל מדריכים וסרטוני הדרכה, כמו גם מידע נוסף וסייע עבור הוולוו שlk והבעלות על המכונית שlk.



מידע מודפס

קיים נספח לספר הנהג בתא הקפota המכיל מידע על הנתיכים והפרטים, כמו גם תקציר של מידע מעשי חשוב. אפשר להזמין ספר הנהג מודפס ואת הנספח שלו.



תוכן עניינים

01. הכר טוב יותר את הוולו שלך

פרק זה נותן לך מידע על חלקי הממערכות והשירותים של וולו, וסקירה כללית של החלק הפנימי והחיצוני וכן של התצוגה המרכזית.

02. פנים הרכב והיבורים

כאן תוכל לקרוא על תפקידים שונים בתחום הנוסעים כדוגמת הגדרות מושב והיבור לאינטרנט.

03. תצוגות התצוגה המרכזית

כאן תוכל למצווד במידע על התצוגות העיקריות של התצוגה המרכזית, משם תוכל לבדוק את הפעולה של רבים מתקודי המכונית.

04. נהיגה חכמה

פרק זה מתאר מספר מערכות תמייהה בנהג ונوان עזותיך תוכל לנוהג את מכוניותך באופן הסכוני יותר.

05. זיהוי קולי

כאן תוכל למצווד את הפקודות/צירופי המיללים בהם תוכל להשתמש עם מערכת הזיהוי הקולי של המכונית.

06. טקסטים מיוחדים

הודעות טקסט בנותאי אזהרה, חשוב והערות, שהיברים לך.



התחלת פעולה במערכת

כדי להתחולל השימוש בולו שלך בדרך הטובה ביותר קיימים מספר תפקודים, מוגנים ועצות שיכולים להוות שימושים וכדאי להכיר אותם.

Volvo ID

Volvo ID הוא מזהה אישי המאפשר לך לגשת למערך רחוב של שירותי עם שם משתמש וסיסמה ייחודיים. מספר ומגמותך הן Volvo On Call*, שירות מהפכני*, שם החברות אשית בכתובת volvocars.com, ואת האפשרות להזמנת טיפלים ותיקונים. תוכל ליצור Volvo ID דרך Volvo On Call או שימוש(volvocars.com) במכונית שלך.

Sensus

Sensus הוא המשק החכם של המכונית ומכסה את כל הਪתרונות במכונית הקשורים לביורו, ייבור האינטרנט, ניווט* ושירותי מידע. משק Sensus הוא המאפשר את התקשרות בין המכונית והעולם החיצוני.

***Volvo On Call**

Volvo On Call מאפשר קשר ישיר¹ אל המכונית ונוחות וסיעו נספחים 24 שעות ביממה. היישם מאפשר לדוגמה לדראות אם יש צורך להחליק נורת או שיש צורך להוציא נול לרוחצת משחות. תוכל לנצל ולשחרר את הנעילה של המכונית, לבדוק מפלס דלק ולהראות את התנתן הדלק הקורא ביטור. אפשר גם לכוון ולהפעיל את הפעלה-קדום של מיזוג האוויר דרך בקרת האקלים חניה של המכונית או תפקוד התנועת המכונית מרוחק.²

הורד את היישום Volvo On Call כדי להתקול. Volvo On Call כולל גם שירות סיעו בדרכיהם, שירות בייחון אחרים וסיעו חירום דרך SOS-ON CALL בconnexion לתתקנה של המכונית.

פרופילי נהג

ניתן להתאים הגדרות רבות במכונית לפי העדפות האישיות של הנהג ואו ניתן לשומר אותן בפרופיל נהג אחד או יותר. ניתן ל凱ש כל אחד מהഫוחות לפרופיל נהג. למידע נוסף על פרופילי נהג, ראה נושא תצוגה עליונה במדוריך המהיר זהה.

¹ דרוש גם למוניטין וגמ להתקין הניד יהה כסוי סלולרי או ייבור אינטראקט אחר.

² זמן בשוקים ודגם מסויים.



סקירה כללית, צד חיצוני

עוצרו אותה במצב הרצוי של הפתיחה. לאחר מכן מכוון לחץ על  למשך 3 שניות לפחות כדי לשמר על המצב זהה.

- 1** בדוק ושמור את לחץ הנזיפה החדש של הגמיג (ITPMS) דרך TPMS בישום Car Status בתצוגת היישומים שבתוכה המכונית. במקורה של לחץ אויר נמור במצבים, סמל  מופיע באופן קבוע בצד הנושא. במקרה של לחץ אויר נמור בצדים, בדוק וכונן את לחץ האויר בכל ארבעת הגמיגים ולוחץ על Store Pressure כדי לשמרו את לחץ האויר החדש של הגמיג.

2 בדיקת מפלט שמן המוצע מובנית מכליים Car Status כראות הודיעות מצב וollow-up טיפולים ותיקונים.

- 3** מראות הצד יכולות לפנות לכלי מטה באופן אוטומטי* כשבוררים בהילוך אחרוי. כשהמכונית נעה לתוך/משוחררת באמצעות מפתח השולחן רחוק, מראות הצד יכולים להתקפל/להיפתח באופן אוטומטי. הפעלת התפקידים האלה תחת Mirrors and Convenience ← My Car ← Settings התצוגה המרכזית.

4 המשמעות של געילה/שחרור געילה ללא מפתח* היא פשוט שעליך להיות מצויד בפתח שלט-רחוק בכיסך, כדי לזרמה, לנעול או לשחרר את געילת המכונית. מפתח השלט-רחוק חייב להימצא בטוחו של 1 מטר (3 רגל) מהמכונית.

אחוו בידית הדולת או לחץ על לה לחץ המצויה גומי של דלת תא המטען כדי לשחרר את געילת המכונית. כדי לנעול את המכונית, לחץ בעדינות על אחת מהמגרעות של ידיות הדלתות. הימנע מגע בו-זמני בשני שטחי המכונית.

- 5** **לג פנורמי*** יש חלון זכוכית נפתחה עם סוכך נשם, והוא מופעל על-ידי בקרה הממוקמת מעל למראה הפנימית כשמכונית נמצאת במצב מוגן הצהה של לפחות **I**. פתח את מצב האוורור בלחוץ על הבקרה לפני מעלה, וסגור במשיכת השבקרה לפני מטה. כדי לפתוח לגמרי את הרג פנורמי, משוך את הבקרה פעמיים לאחר. סגור על-ידי משיכת הקקרה פעמיים לפני מטה.

- 6** אפשר לפתוח דלת תא המטען החשמלית* באמצעות תפקוד דלת תא מטען המופעלת ברגל. על-ידי תנועה בעיטה אחורית לפנים מתחת להילך השמאלי של הפגוש האחורי. גיגור נועל את דלת תא המטען באמצעות אמצעית הלהזק  על הקזה התהווון שלו. או סגור את דלת תא המטען על-ידי תנועה בעיטה אחורית. המכונית צריכה להיות מצויה בגעילה/שחרור געילה ללא מפתח* כדי לאפשר לשחרר את געילת דלת תא המטען על-ידי תנועה גל. מפתח השולחן רחוק חייב להימצא בטוחו של 1 מטר (3 רגל) מהמכונית בזווית פניה או סגירה בזווית רגלו.

כדי למנוע מדלת תא המטען לפגוע לדוגמה בתקרת החניה, אפשר להכין את שיעור הפתיחה המקסימלית. קבע את הפתיחה המקסימלית על-ידי פתיחת דלת תא המטען



נעילה/שחרור נעילה

מפתחה שלט-רוחק

- 1**  להיזכר קרצה אחת נועלת את הדלתות, דלת תא המטען וכיסה פתח מילוי הדלק ודורכת את האזעקה.*
- 2** להיזכר קרצה אחת משחררת את נעילת הדלתות, דלת תא המטען וכיסה פתח מילוי הדלק ומנטרלת את האזעקה.*
- 3** להיזכר ארכואה סוגרת את הג פנורמי* ואת כל חלונות הצד בו-זמנית.
- 4** להיזכר קרצה אחת משחררת את הנעילה ומנטרלת את האזעקה עבור דלת תא המטען בלבד.
- 5** להיזכר ארכואה פותחת את כל חלונות הצד בו-זמנית.
- 6** להיזכר קרצה אחת משחררת את הנעילה ומנטרלת את האזעקה עבור דלת תא המטען בלבד.
- 7** להיזכר ארכואה פותחת או סוגרת את דלת תא המטען החשמלית*.

 תפקוד אוזעקה בהלה מפעיל את מהונוי הכוון ואת האזופר כדי למשוך תשומת לב בשעת הצורך. להפעלה, לחץ על החלבן להיזכר מושכת של 3 שניות לפחות או לחץ עליו פעמיים בתוך 3 שניות. אפשר להפסיק את התפקיד באמצעות אותו לחץ לאחר שהוא פעל למשך 5 שניות לפחות. לאחרת פועלתו תפסיק באופן אוטומטי אחריו 3 דקות.

נעילה פרטיות

נעילה פרטיות נועלת את דלת תא המטען ואת תא הקפפות, יכולת להיות שימושית כאשר, לדוגמה, המכונית נלקחת לשירות או במלון.

- בתצוגת התפקידים שבתצוגה המרכזית, הקש על **Private Locking** כדי להפעיל/להשבית את התפקיד.
- חולון קופץ מופיע לזרוך הפעלה/השבטה. קווד בן ארבע ספרות נבחר בכל פעם שימושים בענילה. בפעם הראשונה שימושים בתפקיד יש לבחור בקווד ביטחון נוסף.





סקירה כללית, פנים הרכב

8 תא הרכבות נפתח כשאתה משתמש בלחצן ↗.

1 הרצוגה המרכזית משמשת לבקרה רבים מהתקופדים העיקריים של המכונית, כמו לשלט מדריך, ניווט*, בקרת אקלים, מערכת תמייה בנהג ווישומים במכונית.

2 **אג הנג'ג** מראה מידע על הביטוע, כמו לשלט מזרות, מהיירות תמייה בנהג ווישומים במכונית. **וחמיכת** נהג פעללה. אפשר לבצע מה יציג בזג הנג'ג דרך תפריט היישומים, אותו תוכל לפתחה בעורת זהה המקשיים הימני של גלגל ההגה. כמו-כן אפשר לקבוע הגדרות דרך **Displays ← My Car ← Settings**.

3 **הרצוגה העילית*** הינה השולמה לצג הנג'ג של המכונית ומוקינה מידע על השימוש הקדמית. היא מופעלת דרך תצוגת התקופדים שבתצוגה המרכזית.

4 **כפתור התנועה** משמש להתקנת המכונית. סובב בכיוון השעון ושרר במצב הצהה I. החזק את דושת הבלם לחוזה וסובב את כפתור התקנתה בכיוון השעון כדי להתקנתה את המכונית. עברו מכוניות עם החלת הליכום יוניב, חיברים להלוז גם על דושת המזמר. עברו מכוניות עלות החלת הליכום אוטומטי, חיברים לבחור במצב הילוך P או N. הפסיק את פעולה מכונית על-ידי סיבוב כפתור התקנתה בכיוון השעון.

5 **מצבי נהיגה*** נקבעים באמצעות הבקרה שעיל קונסולט המכירה. המכונית מתחילה לפועל תמיד במצב נוחות. לחץ על הבקרה וגולול אותה כדי לבחור בין **Eco**, **Comfort**, **Polestar Engineered/Dynamic**, **Off Road** והmericzot. אשר בליחיצה על הבקרה. תוכל להתאים מצב נהיגה למאפייני הנהיגה Individual Individual Drive Mode ← My Car ← Settings ב-**ב-**תצוגה העילונה של הרצוגה המרכזית.

6 **בלם ההנעה** מופעל כשאתה מושך את הבקרה (Ⓐ) כלפי מעלה, ובנקודה זו סמל נדלן בזג הנהג. שחרר אותו בזווית יי-די להיציאה כלפי מטה על הבקרה ולהיזה בו-זמנית על דושת הבלם. כשותמנים בבלימה אוטומטית במצב נייח (Ⓐ), אפשר לשחרר את דושת הבלם תוך שמירה על אפקט הבלימה לאחר שהמכונית עצרה, כמו לשלט ברמוור. עליך לזכור שגם הבלימה אוטומטית במצב נייח וגם הפעלה האוטומטית של בלם ההנעה ריבוטה להזיהומיות שבתנתה כשהמכונית בתנוחה רהיזה אוטומטי. בטל את הפעלה האוטומטית של בלם ההנעה בתצוגה העילונה של הרצוגה המרכזית תחת **Parking Brake and Suspension ← My Car ← Settings**.

7 מוג עברו כרית האויר של הנושא הקדמי* ממוקם על משטה הקצה הצדי של זה המכשירים בצד הנושא וניתן להציג אליו כשהדלת פתוחה. מושך את המוג החוצה וסובב למצב ON/OFF כדי להפעיל להשביתת את תפקוד כרית האויר.



תצוגה מרכזית

וחולק בקבוע הגדרות ולשלוט ברוב התפקידים בתזוגה המרכזית. להזוגה המרכזית יש שלוש צוגות עיקריות: תזוגת הבית, תצוגת התפקידים ותצוגת היישומים. חולק להציג את התצוגת התפקידים ואל תצוגת היישומים מתחזוגת הבית על-ידי הحلקה ימינה או שמאליה. קיימת גם תצוגה עלילונה אליה חולק להציג על-ידי גירירת החלק העליון של התצוגה כלפי מטה.

ב-**Displays** ← **My Car** ← **Settings** ← **ברוך כהה** או בהיר עבור תצוגה המרכזית.

חוור אל תצוגת הבית מתחזגה אהרת על-ידי להיזה קצהה על לחוץ הבית הפיזי שמתהה לתצוגה. עכשו יוצג המצב האחרון שהוא בשימוש עבור תצוגת הבית. להיזה קצהה נוספת נספהת על לחוץ הבית תגדיר את כל ארכיה תצוגת הבית למסב הרגל.

לנקיוקי התזוגה המרכזית, נעל את תפקוד המגע בלחיצה ארוכה על לחץן הבית הפיזי שמתחתיו. הפעל מוחדר את התזוגה בלחיצה קצרה על לחץן הבית.

סרגל מצג בחלק העליון של התצוגה מראה את הפעולות במכונית. משמאלו מוצג מידע רשות והיבור, כאשר מידע הנוגע למדייה, השעה ופעולות הרקע מוצגים מיינן.

בשורות בקרת האקלים בחיל התהרותן תוכל לקובע את המפרטורה ונוחות המושב על-ידי הקשה על הסמל המתאים. פתח את תצוגת האקלים בהקשה על הלחץ המרכזי שבסורת האקלים.

3. שנה את ההגדרות של התפקיד הנבחר בלחיצה על החלק העליון/תחתון/קדמי/אחרי של הבקר.

שמירת מצבם

1. כוונן את המושב, מראות הצד והतצוגה העילית* למצב הרצוי ולהזען **M** של לוח הדלקת. נורית החיווי הקבועה בלוחן תאир.
2. בתוכך 3 שניות, להזען **M** או **1**, או **2**. אוטו קולי נשמע ונורית החיווי בלוחן **M** מבית.

כדי להשתמש במצב השמור שלך:

כשהדלת פתוחה - להזען ושהרר את אחד מלוחצני הזיכרון.

כשהדלת סגורה - החזק אחד מלוחצני הזיכרון להזען עד להשגת מצב הכוונון שנשמר.



מושבים חשמליים* קדמיים

השתמש בברקים המותקנים על הצד החיצוני של המושב כדי לכוונן לדוגמה את מצב המושב ואת תמקת הגב והתחתון*. שני הברקים המוצבים בצורה מסוימת משמשים כדי לכוונן את המצב של המושב. **השלישי**, הבקраה הרב-תפקידית* משמש לכוונן תפקידיה הנוחות השונות, לדוגמה עיסוי*.

בקראות בזרות מושב

כוונן את כירית המושב או הזו אט כל המושב בעזרת הבקраה התחתונה. כוונן את הזווית של משענת האב בעזרת הבקраה האחורי.

בקראה רב-תפקידית³

ההגדרות עבר עיסוי*, תמיכת צד*, תמיכת גב תחתון* והארכת כירית המושב* מקושرات אל הבקраה הרב-תפקידית.

1. הפעיל את הנדרות המושב בתצוגה המרכזית עלי-ידי סיבוב הבקраה למעלה/מטה.

2. עבורו בין התפקידים השונים בתצוגה המרכזית עלי-ידי סיבוב הבקраה למעלה/מטה.

³ במלכוניות עם תמיכת גב תחתון ארבע-כיוונית*



קייפול משענות הגב במושב האחורי

ייתכן שישה צורך לכוון את המושב הקדמי והאחורי כדי לאפשר את הנמקת משענות הגב.

שורת המושבים השנייה, מושב מרכזי⁴

1. קפל את משענת הראש באופן יני עיל-ידי להוצאה על הפתוחה שבין משענת הגב לבין משענת הראש. באותו זמן, דחוף את משענת הראש כלפי מטה.

2. משוך את הרצואה שבמושב המרכזי **1** כלפי מעלה/לפנים וקפל את משענת הגב.

שורת המושבים השנייה, מושבים קיזוניים

- משוך את הידית שעיל צדו של המושב הקיזוני **2** כלפי מעלה ובאותו זמן קפל את המושב. משענת הראש מונמכת באופן אוטומטי.

כשרימים את משענת הגב של המושב המרכזי או של המושבים הקיזוניים, משוך את הרצואה או הידית כלפי מעלה. הרם את משענת הגב עד שמגנון העצירה נגע. הרם את משענת הראש באופן יני.

שורת המושבים השלישיית*

- משוך את הידית שעיל החלק העליון של משענת הגב למעלה/לפנים. קפל את משענת גב קדימה. משענות הראש מונמכת באופן אוטומטי.

כדי להיכנס את שורת המושבים השלישיית, משוך את הידית שבחלק העליון של המושב המרכזי בשורה **3** למעלה/לפנים. קפל את משענת הגב ודחוף את כל המושב לפנים.

⁴ במכונית עם שלושה*, ארבעה* או שישה* מושבים, לא קיים מושב מרכזי.



גלאל ההגה

כונון גלאל ההגה

תוכן המכובד של גלאל ההגה לובה ולעמוק.

1. דוחה את הדית שמתוחת לגלאל ההגה לפנים וכונן את גלאל ההגה למצב הרצוי.
2. לאחר מכן משוך את הדית לאחרו למצב נעל.

لوح מקשים שמאל

בחרם את התמייה בנהג בציג הנגה באמצעות החצים שבלוח המקשימים הימני שבגלאל ההגה (◀ ו▶). כשמל התמייה בנהג לבן, התפקיד פעיל. אפור משמעו היא שהתקוד הפסיק לפעול או שהוא במצב המתנה.

סמלים בציג הנגה:

- 1. מוגבל מהירות מסויע למנוע חריגה מהירות מרבית שנבהרה.
- 2. בקרת שיוט מסוימת לשמר על מהירות קבועה.

בקרת שיוט אדפטיבית מסייעת לשמר על מהירות קבועה, בשילוב עם מרוחה זמן שנקבע מראש אל הרכב שלפנים.

Pilot Assist מסייע לנגן לשמר את המכונית בין קווי סימון הנתיב עם סייען היגוי, כמו גם לשמר על מהירות אחידה, המשולבת בשירות מרוחה זמן שנקבע מראש אל המכונית שלפנים.

לחץ על כדי להתחיל או להפסיק את התקוד שנבחר.

לחיצה קרצה אחת על — מגילה/מתקינה את מהירות השמורה בשיעור של 5 קמ"ש (5 מייל/שעה). לחץ והזקק את הלחץ כדי לשנות באופן חלק ורציף - שחרר את הלחץ במהירות הרצויה.

מקטין/מגדיל את המוחק אל הרכב שלפנים בזמן שימוש בקרת שיוט אדפטיבית Pilot Assist-וב-.

לחיצה אחת על מתחילה מחדש את מהירות השמורה בזיכרון עבור התקוד שנבחר.

לוח מקשיים ימני

השתמש בלוח המקסים הימני של גלגל ההגה כדי לנוט בזג הנגה.

• תפריט היישומים בזג הנגה נפתח/נסגר. מכאן אפשר לבקש את מחשב הנסעה, נגן מדיה, הטלפון והניסיות*.

◀ גולול בין היישומים השונים בליחיצה על החץ הימני או השמאלי. ▶

בחר, בטל בחירה או אשר אפשרות, כמו למשל בחר את תפריט מחשב הנסעה או מחק הדועה בזג הנגה. ○

▲ עברו בין התפקידים של היישום שנבחר על-ידי הקשה למעלה או למטה. ▼

הגבר או הנمر עוצמת הקול של המדיה בליחיצה על ▼ ו- ▲ . אם אף תפקיד אחר אינו פעיל, לחצנים אלה משמשים לברכת עוצמת הקול.

בקרה קולית מופעלת באמצעות להחצן (ג) ומאפשרת לך לשולט לדוגמה במידיה, בניווט ובברכת האקלים באמצעות קולך. אמרו למשל "Raise temperature", "Radio" או "Cancel".

למידע נסף על הפקודות הקוליות, ראה נושא בקרה קולית במדריך המהיר זהה.
מחשב נסעה

מחשב הנסעה מראה למשל קילומטראו', צריכת דלק ומהירות ממוצעת. קיימת אפשרות לבחור איזה מידע מתוך מחשב הנסעה יוצג בזג הנגה. מחשב הנסעה מבהיר את המרחק שנותר עד להתרוננות המכלי. כדי להראות את האפשרויות השונות, השתמש בלוח המקסים הימני של גלגל ההגה. לא נותרה כמעט מספיקה של דלק כדי לחשב את מרחק הנסעה שנותר כשזג הנגה מראה "--". תליך את המכונית בהקדם האפשרי.

על ידי הזוז מתג הידית השמאלי לכיוון לוח המכשירים ושהורו. אפשר לכוון את משך הזמן שתוארת "לולה הביתה" תמשיך להארך דרך התזוגה המרכזית.

אייפוס מד המרחק המתאפס

אפשר את כל המידע שבמד המרחק המתאפס (TM) בלחיצה ארוכה על הלחצן **RESET**. לחיצה קצרה מפסיק רק את הקילומטראו'. מד המרחק המתאפס, האוטומטי, מתאפס באופן אוטומטי לאחר שהמכונית לא הייתה בשימוש במשך 4 שעות.



מתג הידית השמאלי

תקופדי הנסים הראשיים מוקרים באמצעות מתג הידית השמאלי.

במצב **AUTO**, המכונית מגלה מתי השווק/מואר ומתאיימה את התאורה בהתאם, לדוגמה כשיורד הערב או שנוכנים לחוץ מנירה. סובב את גלגולן מתג הידית למצב **Off** להפעלת האלומה הראשית שמעוממת באופן אוטומטי ככל רכב מתקדמים מלפנים. זו את מנתג הרידת לולו גלגל ההגה כדי להפעיל את האלומה הראשית באופן יידי ולכוון לוח המכשירים כדי לשובית.

אורות פנויות אקטיביים* תוכנו לספק תאורה מקסימלית פנויות ובצטבים בכך שהפנס עוקב אחרי תנויות הוהגה. התקופד מופעל באופן אוטומטי כשהמכונית מונעת ואפשר לבטל אותו בתצוגת התפקודים של התזוגה הראשית, **SS**.

תאורה גישה מפעילה את התאורה החיצונית כאשר משחרר את נעילת המכונית עם המפתח ומסייעת לך להגיע אל המכונית בביטחון בשעת חישיבה.

תאורה "לולה הביתה" מפעילה חלק מהתאורה החיצונית אחרי שנעלת את המכונית כדי לחתך תאורה מסוימת בחשיכה. הפעל את התפקוד אחרי שהפסקת את פעולת המכונית

מתג הידית הימני

מתג הידית הימני מפרק את פעולות מגבי השימוש וחישון הגוף.

- הוז את מתג הידית כלפי מטה כדי לבצע מהלך ניגוב אחד על השימוש הקדמית.
- הוז את הידית בצדדים כלפי מעלה להפעלת המגנים לסירוגין, בmahiroot רגילה, ובמהירות גבוהה.

- כונן את מהירות והניגוב לסירוגין תוך הפעלת הגלגלון של מתג הידית.

- הוז את מתג הידית לכיוון גלגל האגה כדי להתחיל את פעולה מתייז שיטיפת הפנים הראשיים, ולכיוון לוח המכשירים כדי להפעיל את מתייז השטיפה של החלון העורפי.

 לחץ על כפchor חישון הגוף כדי להפעיל/להשבית את חישון הגוף. מתג ידית מגב השימוש הקדמית חייב להיות במצב 0, או במצב של ניגוב ייחז. חישון הגוף מפעיל את מגבי השימוש הקדמית באופן אוטומטי, בהתאם למתרם המים שמהגלה על השימוש הקדמית. כדי להגבר את הריגושים או להפחית אותם, סובב את הגלגלון כלפי מעלה או כלפי מטה.

 לחץ כדי להפעיל את מגב החלון העורפי לסירוגין.

 לחץ כדי להפעיל את מגב החלון העורפי ב מהירות קבועה.

השתמש במצב השירות של מגב השימוש הקדמית כאשר לדוגמה עלייך להחליף, לנוקות או להרים את הרכם את הרכב המב. הקש על הולאן Wiper Service Position שביצוגת התפקודים שביצועה המרכזית כדי להפעיל/להשבית את מצב השירות.





02

בקرت אקלים בתא הנוסעים

*IAQS מערכת איכות האוויר

IAQS מהוות חלק של *Clean Zone Interior Package והוא מערכת אוטומטית מלאה המנקה את האוויר בתא הנוסעים מזוהמים דוגמת חלקיים, פחימנים, תחמושת חנקן ואוון בגובה פני הקרקע. התפקיד מופעל בתצוגה העילונה שבतצוגה המרכזית דרך

.Air Quality Sensor ← Climate ← Settings

תקודם בקרת האקלים עבורי החלק הקדמי והאחורי של תא הנוסעים מבקרים דרך התצוגה המרכזית, הלחיצות על הקונטולה המרכזית והחלק האחורי של קונסולת המנהרה*. אפשר לשולט במקרה מתקודם בקרת האקלים עם בקרה הכללית.

הסמל המשמש לגישה אל תצוגת האקלים ממוקם במרכז, בחלק התיכון של התצוגה המרכזית. כשה Clean Zone | (אוור נקי) כחול, הדבר מציין שהנתנאים לאוויר באיכות טובה בתא הנוסעים מתאימים.



- הקש על **AUTO** בתצוגת בקרת האקלים עבורי בקרה אוטומטית של מספר תפקודי בקרת האקלים. לחיצה קצרה מבקרת את סחרור האוויר, מיוג האוויר וחלוקת האוויר באופן אוטומטי.

להחיצה ארוכה מבקרת את סחרור האוויר, מיוג האוויר וחלוקת האוויר באופן אוטומטי, כמו גם שטמפרטורה ומהירות המיניפה משתנות לאגדורות המקבילות: 22°C (72°F) ורמה 3 (רמה 2 במושב האחורי⁵). תוכל לשנות את הטמפרטורה ואת מהירות המיניפה מבלי להפסיק את פעולת הוויסות האוטומטי של בקרת האקלים.

- הקש על אחד מהסמלים בשורת בקרת האקלים בקצת התיכון של התצוגה המרכזית כדי לכוון את הטמפרטורה, חוםם המושב⁶ ומהירות המיניפה.

כדי לסנן את הטמפרטורה עברו כל האזוריים בצד הנהג, הקש על סמל הטמפרטורה עבור צד הנהג ועל **Synchronise temperature**.

הפעלת-קדם של מיוג האוויר*

אפשר לקבוע את הפעלת-קדם של מיוג האוויר דרך התצוגה המרכזית של המכונית והישום *Volvo On Call.

הפעלת-קדם של מיוג האוויר מחייבת⁷ או מאוררת את תא הנוסעים לפני הנסעה. אפשר לבצע הפעלה ישירה או להגדיר הפעלת-קדם של מיוג האוויר דרך קובץ זמן.

הפעלה ישירה של הפעלת-קדם של מיוג האוויר

1.فتح את תצוגת בקרת האקלים בתצוגה המרכזית.

2.בחר את הכרטיסייה **Parking climate** ולآخر מכך על **Preconditioning**.

הגדרת קובץ זמן של הפעלת-קדם של מיוג האוויר

1.فتح את תצוגת בקרת האקלים בתצוגה המרכזית.

2.בחר את הכרטיסייה **Add timer** ← **Parking climate** וקבע תאריך/יום לפי הצורך.

⁵ למכוון עם בקרת אקלים ארבע-אזורית.



היבורים

קשיירה

כשהמכונית מחוברת אל האינטרנט דרך המודם, תוכל לשחרר את חיבורו האינטרנט (נקודה Wi-Fi) עם התקנים אחרים. הקש על **Settings** בתצוגה העילונה ועל

.Car Wi-Fi Hotspot ← Communication

Bluetooth

השתמש ב-Bluetooth בעיקר כדי לטפל בשיחות טלפון, SMS ומודיה מהטלפון בלבד אל מערכת המכונית. תוכל גם לחבר את המכונית אל האינטרנט דרך Bluetooth. אפשר לחבר שני התקני Bluetooth בו-זמנית, ובמצב זה רק אחד מהם יוכל להזרים מידע. כשמשתמשיםשוב במכונית, שני הטלפונים האחרוניםจะ חוברו אל המערכת יתחברו באופן אוטומטי, אם הה-Bluetooth של הטלפון פעיל. עד 20 התקנים נשמרים ברישימה כדי לאפשר חיבור נוספת לאחר יותר.

1. הפעיל את Bluetooth. כדי להתחבר לאינטרנט, יש להפעיל קשיירה גם בטלפון.

2. פתח את תצוגת המשנה של הטלפון בתצוגה המרכזית.

תוכל להשמיע/לשלוט במידיה, במסרונים ובשילוב טלפון באמצעות הדוחה הקולי, כמו גם להברך את המכונית אל האינטרנט דרך התקנים היוצרים שונים, כמו למשל טלפונים חכמים. מערכת החשמל של המכונית הייתה לפחות במצב הצהה כדי שתוכל להשתמש בתפקידים המהוברים.

מודם המכונית⁶

הדרך הפחותה והיעילה ביותר לחיבור מכוניתך לאינטרנט היא דרך מודם המכונית. יש לו את הביצועים הטובים ביותר ביותר, הוא מופעל באופן אוטומטי בכל מסעה והוא מחייב חיבור אל טלפון חכם.

1. הכנס כרטיס SIM אישר מהווק שבאור המטען.

2. לחץ על **העוזן Car Modem Internet ← Communication ← Settings** בתצוגה העילונה.

3. הפעיל על-ידי סימון התיבה עבורו.

.Car modem Internet

3. הקש על **Add phone**, או אם טלפון כבר מחובר, הקש על **Change** ולאחר מכן **.Add phone**

4. בחר את הטלפון שיש לחבר ופעל לפי הצעדים בתצוגה המרכזית ובטלפון.שים לב שבטלפונים מסוימים יש צורך להפעיל את תפקוד ההודעות.

Wi-Fi

חיבור המכונית אל האינטרנט דרך Wi-Fi מאפשר לך להזורם באופן חופשי שירותים במכשירים גדולה יותר מאשר עם Bluetooth, כמו למשל רדיו אוניברסיטט מוזיקה דרך יישומים של המכונית, להורד קבצים/לעדרן תוכנות וכו'. החיבור כהן פועל נכון נסיעה מההعبر המכונית כמו גם עבור התקנים חיצוניים אחרים שבמכונית.

1. הפעלת קשירה בטלפון.

2. הקש על **Settings** בתצוגה העילונה של התצוגה המרכזית.

3. הקש על **Wi-Fi** ← **Communication** ← **Wi-Fi** ← **Wi-Fi**.

שים כי הטלפון יכול לנתק את הקשירה לאחר שהחיבור עם המכונית נותק. לכן יש צורך להפעיל מחדש את הקשירה בטלפון בפעם הבאה שימושים בו.

USB

תוכל להשתמש ב-USB כדי לחבר התקן החיצוני להשמעת מדיה. שקע USB משמש גם עבור *Android Auto ועבור *Apple CarPlay. במכשירים בהם קיימים שני שקעים USB, חרב אל זה בעיל המנתרת הלבנה. ההתקן החיצוני נתען כשהוא מחובר אל המכונית.

1. אפשר למצוא נקודות לכינוס חיבור USB (סוג A) בתא האחסון שבסמישען הדיבר **①** המושבים.

שקעי חשמל

שקעי החשמל הבאים זמינים במכונית שלך:

2. שקע חשמל 12 V.

3. שקע חשמל 12 V וכן שקע חשמל 230 V*. קיימם גם שקע חשמל 12 V* באזורי המטען.

שימוש בהתקנים מחוברים

תאפשר לחבר התקנים חיצוניים לדוגמה כדי לטפל בשיחות טלפון ולהשמשו סוג מידה במערכת השמע והendraה של המכונית.

ניהול שיחות טלפון

ניתן להתחבר ולקבל שיחות באמצעות טלפון המחבר על-ידי Bluetooth. התקשרות דרך התצוגה המרכזית

1. פתח את האראה Phone בתצוגת הבית. בחר להתחבר מתוך יומן השיחות, רשימת אנשי קשר או הכנס מספר באמצעות לוח המKeySpecים.

לחץ על

התקשרות באמצעות לוח המKeySpecים היוני שעל גלגל ההגה

1. לחץ על ונותן אל Phone בלחיצת על◀ ו▶.

2. גלול דרך רישימת השיחות עם▼ ובחר עם○.

תאפשר גם לנහ� שיחות תוך שימוש בבלוטה קולית. לחץ על לחץ הקבורה הקולית שבולה המKeySpecים הימני שעל גלגל ההגה. עברו פקודות קוליות, ראה פרק בקרה קולית במדריך המהיר זהה.

השمعת מדיה

כדי להשמיע אורות שמע מהתקן היצוני, עליך לחבר אותו אל המכונית באמצעות השיטה המומלצת לעיל, ראה עמוד קוודם לפירוט סוג החיבורים השונים.

התקן מחובר דרך Bluetooth



1. התחל השמעה בהתקן המחבר.
2. פתח את היישום Bluetooth בתצוגת היישומים שתצוגה המרכזית. ההשענה מתחילה.

התקן המחבר דרך USB



1. הפעיל את היישום USB בתצוגת היישומים.
2. בחר מה אתה רוצה להשמע. ההשענה מתחילה.



גן MP3 או התקן iPod מחוברות

1. תחל השמעה בהתקן.

2. פתח את היישום iPod או USB בהתאם לשיטת הקישור. כדי להשמיע שמע מגן,iPod,iPad,ללא קשר לשיטת החיבור. ההשמעה מתחילה.

***Android Auto[®] ו-CarPlay[®]Apple**

ו-Android Auto CarPlay Möglichkeiten לך להשתמש במערכות היישומים מסויימות בהתקן iOS או Android שילך דרך המכנית כדי להשמיע, לדוגמה מזיקה או פודקאסטים. פעולת הגומלין מתבצעת דרך הציגות המרכזית של המכונית או התקן.

כדי למשתמש ב-CarPlay, חובה להפעיל את Siri בתפקיד-iOS. כמו כן להתקן חיבור להיווי חבר או רשת האינטרנט דרך Wi-Fi או רשת סלולרית. כדי למשתמש במכשיר Android Auto, היישום Android Auto יהיה מותקן על התקן-h-Android. התקן חיבור גם גם להיות מחובר אל שקע של המכונית.

1. חיבור את התקן לשקע USB עם מסגרת לבנה.

2. עבור Android Auto, הקש על Android Auto בתצוגת היישומים לצורך הפעלה.

3. קרא את התנאים וההתווות והקש על Accept כדי להתחבר.



4. הקש על היישום הדורוש.



הפעל את הבקרה הקולית עם Android Auto ו-CarPlay באמצעות חיצזה ארוכה על הלוחן (≡) בלוח המETERS הימני של גלגל ההגה. לחיצה קצרה מפעילה במקום זאת את מערכת הבקרה הקלילת של המכונית עצמה.

מנוחת CarPlay Bluetooth נמצוא בשימוש. אם אתה צריך לחבר את המכונית אל האינטרנט, השתמש בקישור Wi-Fi או במודם המכונית.*

13:45



1
Ånäsvägen
Current position

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone
Telenor

4



Studio
Sound optimised for driver

22 °C



AUTO

22 °C

03

תצוגת הבית

כשהציגה המרכזית מופעלת, היא מציגה את תצוגת הבית, והאריחים של הניוט, המדיה והטלפון, ובנוסף, ניתן לgesht מכאן אל היישום או תפקוד המכונית שבו בשימוש לאחרונה.

1. ניווט – הקש כאן כדי לgesht אל מערכת הניווט עם *Sensus Navigation

הגדיר את העד בטקסט חופשי - הרחיב את סרגל הכלים עם החץ למטה שבצד שמאל והקש על . תמונה המפה מוחלפת בחיפוש עם טקסט חופשי. הzon את מילות החיפוש. הzon יעד עם מפה – מסקס את המפה בלחיצה על . לחץ והתקז את היעד אליו אתה רוצה להסיע, ואז בחר [Go here](#).

מחק יעד – הקש על כדי לפתחו את תכנית הנסעה. הקש על סל המיזוזור כדי למחוק יעד בינוים בתכנית הנסעה, או הקש על Clear itinerary כדי למחוק את כל תכנית הנסעה.

עדכן מפה – הקש על Download Centre בתצוגת היישומים. מספר עדכוני המפה הזמינים מוצג ב-. הקש על Confirm Install Maps כדי לעדכן מפה או להתקנה של המפה שנבחרה. קיימת גם אפשרות להורד מפה מאתר support.volvocars.com

2. FM radio – מוצגת להלן לדוגמה המזוהה שלך מתרח התקון חיצוני או אם ברחת בתצוגת היישום. הקש על aria כדי להיכנס להגדרות. מכאן תוכל לראות את ספריית המוזיקה שלך, תחנות הרדיו, וכו'

3. טלפון, הגישה אל תפקוד הטלפון נעשה مكان – הקש על aria כדי להגדיל אותו. מכאן תוכל לחויג מותך יומן השיחות או רשימת אנשי הקשר, או להזין מסטר באופן יידי תוך שימוש בלווי המקשים. לאחר שהברת במסטר, הקש על .

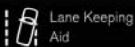
4. היישום או תפקוד המכונית שלו לאחרונה בשימוש – כאן תוכל לראות את היישום או תפקוד המכונית שבו לאחרונה בשימוש שניים מאחד מהאריחים האחרונים, כמו למשל Car status או Driver performance. תוכל להקייס על אחד מהאריחים כדי להיכנס אל התפקיד האחרון שהוא בשימוש.

13:45

Car functions



ESC Sport Mode



Lane Keeping
Aid



Park Assist



Cross Traffic
Alert



Distance Alert



Camera



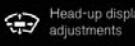
Park In



Park Out



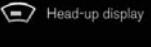
Headrest fold



Head-up display
adjustments



Road Sign
Information



Head-up display



BLIS



Active Bending
Lights

22 °C



AUTO

22 °C

03

תצוגת הפקודים ותצוגת היישומים

תצוגת הפקודים

כשתחליק על המסך משמאל לيمין¹⁰ בתצוגת הבית תגיע אל תצוגת הפקודים. מכאן תוכל להפעיל/להשבת פוקורי מכוניות שוני, כמו למשל *Head-up Display ו-Park Assist.

תצוגת היישומים

החלק על המסך מימין לשמאלי¹⁰ בתצוגת הבית כדי להיכנס לתצוגת היישומים.כאן תוכל לראות את היישומים המסופקים עם המכונית, כמו גם יישומים שתוכל לבצע להוריד ולהתקין בעצך.

ניהול ועדרון יישומים ומערכות



ב-Download Centre, בתצוגת היישומים, תוכל לעדכן מספר מערכות של המכונית. כדי שהדבר יהיה אפשרי, המכונית חייבת להיות מחוברת אל האינטרנט. ב-Download Centre תחול:

להוריד יישומים - הקש על New apps ובחירה את היחסום הנדרש. בחר Install כדי להוריד את היחסום.

לעדכן יישומים - הקש על all Install כדי להציג רשימה של עדכונים Application updates כדי לנדרש רשיימה של עדכנים אפשריים. בחר את היחסום הדורש והקש על Install.

להסר יישומים - הקש על Application updates ובחירה את היחסום הנדרש. הקש על Uninstall כדי להסר יישום.

לעדכן תוכנת מערכת - הקש על System updates כדי להציג רשימה של עדכנים שאפשר להתקין המכונית. הקש על all Install בחלון התהווון של הרשיימה כדי לעדכן את כל היחסונות או על Überarbeitung תוכנה מסוימת. אם לא נדרשת רשיימה, בחר all Install בחלון System updates.

הזות סמלים

אפשר להזוז לפני הזרק את היחסומים והלחצנים עבר תפקודי המכונית בתצוגת היישומים ובתצוגת הפקודים.

1. הקש והחזק יישום או לחץן.
2. גורר את היחסום או את הלחצן למקום פניו בתצוגה ושרור.

¹⁰ ישם עברו מכוניות עם הגה שמאלי. עברו מכוניות עם הגה ימני - החלק והצבע בכיוון הדפוך.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



Tuneln is installing



New position received

22 °C



22 °C

03

הצוגה עליזונה

החלקعلוין של התצוגה כולל לשונייה שאתה יכול לגורור כלפי מטה כדי להיכנס אל התצוגה העליונה. מכאן אתה יכול לגשת אל **Profile ,Owner's manual ,Settings** ואל ההוראות השוררות של המכונית.

העדפות אישיות

תחת **Settings** אתה יכול להגדיר העדפות אישיות רבות, כמו למשל עבר התצוגות, מראות, מושבים קדמיים, ניווט*, מערכת שמע ומדיה, שפה ובקרה קולית.

פרופילי נהג

אם המכונית משמשת מספר נהגים, לכל אחד מהנוהגים יכול להיות פרופיל נהג משלו. בכל פעם שאתה נכנס המכונית יש לך את האפשרות לבחור את פרופיל הנהגה שלך שם נשמרות העדפות האישיות שלו. מספר הפרופילים תליי במספר המפתחות הזמינים עבור המכונית. פרופיל **Guest** אינו קשור למפתח מסויים כלשהו.



פרופיל הנהג הפעיל האחרון שהוא בשימוש לשחרור הנעה. שנה פרופיל נהג על-ידי בחירת **Profile** בתצוגה העליונה.

ניתן לkishר את פרופילי הנהג למפתחות המכונית, וכךאר נעלית המכונית משתחררת, המכונית מתהימה את עצמה באופן אוטומטי להעדפות האישיות שלו. קשר מפתחת התה **Driver Profiles** ← **System** ← **Settings** לאחר מכן בחר באחד מפרופילי הנהגים (לא ניתן לkishר את פרופיל הנהג שבר). תצוגה בכיתת מזג האוויר. גורר שב למזהה את התצוגה העליונה, חזרו לפיקט המפורט לעיל ובחירת **Edit** על פרופיל שנבחר ולאחר מכן **Connect key**.

מצב נהיגה אישי

אם אתה רוצה להתאים את אחד ממצבי הנהיגה **Comfort**, **Eco** או **Dynamic** הפעל את מצב הנהיגה תחת **Individual Drive Mode** ← **My Car** ← **Settings**.

עוצמות הקול של המערכת

אם אתה רוצה לבוון או לנתק את עוצמת הקול של צלילי המערכת, כמו למשל הצליל של **System Volumes** ← **Sound** ← **Settings**.
התקשה על המסק, עבורי אל

An aerial photograph of a Volvo station wagon driving on a multi-lane highway. The car is positioned in the center lane of a curved section of the road. The highway is surrounded by concrete barriers and railings. In the background, another car is visible on an adjacent highway. The scene is set against a backdrop of green trees and grass.

04

תמיינה לנעה

Pilot Assist

¹² הוא תפקוד נוחות היכול לסייע לך לשמר על המכונית בנתיב שלה ובmphak שקבב מראש מהרכב שלך. Pilot Assist נבחר ומופעל באמצעות לחות המקשימים השמאליים והימניים הנדרשים להיראות, לדוגמה. בזמן שהסיעו להיגי פועל, צג הנעה מראה סמל של גלגל ההגה. כדי שהסיעו להיגי יפעיל, על הנעה לאחוו את גלגל ההגה בשתי הידיים וסימוני הנתיב הייבים להיראות, לדוגמה. בזמן שהסיעו להיגי פועל, צג הנעה מראה סמל של גלגל ההגה יירוק.

המכונית שלך מצויה במספר תפקודים המסייעים לך לנסוע באופן בטיחותי וכוכלים למנוע תאונות. יכול להפעיל את התפקידים האלה בתצוגת התפקידים שבמסך המרכזית. זכר שתפקידיו העיקריים לנעה הם רק אמצעי עזר ושאתה כונגן וושא תמיד באחריות המלאה לנעה המכונית באופן בטוח. מבחן מוצג להלן:

City Safety™

¹¹ City Safety יכול לסייע לך במצבים קריטיים כדי למנוע או לשכך התנגשות עם כל רכב, בעלי חיים, הולכי רגל או רוכבי אופניים. כדי לסייע לך לפועל מבעוד מועד, במרקם של סכת התגששות, ומפעלת אזהרות חזותית וקולית, ועוממת בדושות הbul. אם אין מספיק להגיב בזמן התגששות היא亅 מעת ובלתי נמנעת, המכונית יכולה להוביל אותך אוטומטית. City Safety מופעל כשהמנוע מותן ולא ניתן להפסיק את פעולתו.

*BLIS Blind Spot Information

BLIS יכול להודיע לך על כלי רכב בשטחים המתים שלך וכלי רכב המתקרבים בmahiroot בנתיבך.



*CTA Cross Traffic Alert

CTA היא מערכת תמיינה בנעה נוספת הנוספת ל-BLIS. ויכולת להזיר מפני תנועה החוצה מאחוריו המכונית. מופעלת אם הילוך האחורי משולב או אם המכונית מתרזררת לאחור.



מערכת סיוע בשמירה על הנתיב

המכונית תעוזב את הנתיב שלא בכוונה. צורת הסיוע הרצiosa נבחרת דרך Lane Keeping Aid ← IntelliSafe ← My Car ← Settings Mode בתצוגה העילונה של התצוגה המרכזית.



סיוע להיגי בסקנת התנגשות

התקוד Collision avoidance assistance יכול לסייע לך להפחית את הסיכון שהמכונית תעוזב את הנתיב שלא בכוונה ו/או בתנגש בכלי רכב/מכשול אחר על-ידי הפעלת היגי פועל להחזרת המכונית לתיבת שלה ו/או לביצוע סטייה. התקוד כולל שלושה תפקידים-משנה: סיוע להיגי במרקם של סקנת התנגשות חזותית; ו סיוע סקנת ירידת מהכביש; סיוע להיגי במקרה של סקנת התנגשות חזותית; ו סיוע בהיגי עקב סקנה של התנגשות מהורה*. ¹¹ אני ומנני בכל השוקים. ¹² תפקוד זה יכול להוות סטנדרטי או אופציוני, בהתאם לשוק.





04

(סיעון חניה) PARK ASSIST

* (סיעון חניה) Park Assist Pilot

Park Assist Pilot (סיעון חניה) יכול להציג את המכוון בזמן חניה. תפקיד ההג הוא לשים לב לסביבת המכונית, ליעקב אחר ההוראות המופיעות בתצוגה המרכזית, לבחור בהילוך, לשולט במהירות ולהיות מוכן לבЛОם/לעוזר.

חניה בעזרת Park Assist Pilot (סיעון חניה)

לחניה במקביל, סע ב מהירות שינה עולה על 30 קמ"ש (20 מייל/שעה) ולחניה בניצוב ב מהירות שינה עולה על 20 קמ"ש (12 מייל/שעה). המרחק בין המכוון בין מקומות החניה צריך להיות בערך 1 מטר (3 רגל) כאשר התפקיד מփש מקום חניה.



1. לחוץ על הלחץ **In Park In** בתצוגת התפקידים או בתצוגת המצלמה.
2. היה מוכן לעצור את המכונית כשהשגריפה והטקסט בתצוגה המרכזית מודיעים שנמצא מקום חניה מתאים. מופיע חלון קופץ.
3. בחר **Perpendicular parking** או **Parallel parking** וואחר בחר בהילוך אחוריו.

יציאה מהניה במקביל באמצעות Park Assist Pilot (סיעון חניה)

ניתן להשתמש בתפקיד רק עבר רכב החונה במקביל למדרכה.



1. לחוץ על הלחץ **Park Out** בתצוגת התפקידים או בתצוגת המצלמה.
2. השתמש ב מהוון הכוון כדי לבחור את הכוון שבו המכונית צריכה לצאת ממוקם החניה.
3. פעל לפי ההוראות בתצוגה המרכזית.

* מצלמת סיוע לחניה

מצלמת סיוע לחניה יכולה לסייע בזמן תרמון במקומות צפויים על-ידי ציון מכשולים באמצעות תמונה מצלמה וגרפיקה בתצוגה המרכזית. הבחירה בתצוגות מצלמה וב庫וי הסיוע לחניה נעשית בתצוגה המרכזית. שם לב שהעצמים/מכשולים יכולים לעמוד קרוב יותר אל המכונית מאשר הם נראים על המסך. מצלמת הסיוע בתנה תופעל באופן אוטומטי כמשמעותה הליך נסעה לאחריו או נתן להפעיל אותה באופן ידני בתצוגה המרכזית:



- הקלש על הלחץ **Camera** בתצוגת התפקידים כדי להפעיל/להשבת את התפקיד באופן ידני.

04



הנאה טהורה מניהגה

תכנן הנסעה וניהגה הסכונית מאושרים לך להקטין את צירicit הדלק, פלייטת דו-תחמושת הפהמן ומוממי אויר אחרים. הדבר יקטין את ההשפעה השילילית שלך על הסביבה, וגם יקטין את עותם הדלק שלך. יש לך אפשרות להשפיע על גורמים מסוימים, אבל לא על אחרים. להלן מספר עצות.

תכנן את הנסעה שלך על-ידי ביצוע הפעולות הבאות:

- תכנן את הנסעה - עצרות מיותרות ונסעה במהירות לא איחידה תורמתה להגדלת צירicit הדלק.

הנאג באופן הסכוני על-ידי:

- הפעל את מזב הנהיגה Eco (חיסכון), המתאים את המכונית לניהגה הסכונית יותר באנרגיה.
- הימנע מההפעלה המוגע בסיבובי סדק - הפסיק את פעולות המוגע כשהמכונית עוצרת לזמןים ארוכים יותר.
- נאג במהירות קבועה ושמור על מרחק מתאים מכל רכב ועצמים אחרים כדי להפחית ככל האפשר את הבלימה.
- הකף לנסוע כשלוחן האויר בצמיגים תקין, ובודק אותו באופן סדרי.בחר בלוחן אויר בצמיגים ECO להשתגט התוצאות הטובות ביותר.
- הימנע מניהגה עם חלונות פתוחים.

גורמים שאינך יכול להשפיע עליהם

- מזב התchapורה.
- תנאי הדרך והטופוגרפיה.
- טמפרטורת הסביבה ורוח נגדית.

לקבלת עצות נוספות הנוגעות לניהגה הסכונית בלבד, עיין בספר הנאג של המכונית שלך.



פקודות קוליות

מערכות הבקרה הקולית נוחנת לך לאפשרות להשתמש בזיהוי קולי,¹³ עם פקודות שונות המוגדרות מראש כדי לבקש תפקודים מסוימים של גנן המדיין, טלפון המחבר עם מערכת בקרת האקלים ומערכת הגנות של לווו. הבראה הקולית מופעלת בלחיצת על לחץ הבראה הקולית שבלוח המשקם המנוי של גלגל ההגה.

אפשר דרך כל להימוש בפקודות הבאות, ולא משנה המצב:

- **Repeat :** תבצע חזרה על הפקודה הקולית האחרונה בדו-שיח הנוכחי.
- **Help :** מהחיל דו-שיח לעזרה. המערכת מגיבה באמצעות מתן פקודות בהן ניתן להשתמש במצב הנוכחי, באמצעות מנה או דוגמה.

• **Cancel :** מבטל את הדו-שיח.¹⁴

פקודות קוליות עבור הטלפון

- **Call [contact] :** איש קשר (מספר טלפון)

• **Call [telephone number] :** מספר טלפון

Recent calls	•
Read message	•
15 Message to [contact] (איש קשר)	•
פקודות קוליות עבור רדיו וMEDIA	
Media	•
(אמז) [artist] Play	•
(כותר שיר) [song title] Play	•
(אלבום) [album] from [song title] Play	•
16* [TV channel name] Play (שם ערוץ הטלוויזיה)	•
(תחנת רדיו) [radio station] Play	•
(תדר) [frequency] Tune to	•
(תדר גל) [wavelength] Tune to	•
Radio	•
Radio FM	•
17 Radio AM	•
* DAB	•
*TV	•
*CD	•
USB	•
iPod	•
Bluetooth	•
Similar music	•
פקודות קוליות עבור בקרת האקלים	
Climate	•
Set temperature to X degrees	•
Lower temperature/Raise temperature	•
Sync temperature	•

18, 19 Change state/Change country *	Air on body/Air on feet *
Show favourites *	Air on body off/Air on feet off *
Clear itinerary *	Turn off fan/Set fan to max *
Repeat voice guidance *	Lower fan speed/Raise fan speed *
Turn off voice guidance *	Turn on auto *
Turn on voice guidance *	Air condition off/Air condition on *
	Recirculation off/Recirculation on *
	Turn off defroster/ Turn on defroster *
	Turn max defroster off/Turn on max defroster *
*Turn off electric defroster/Turn on electric defroster *	
	Turn off rear defroster/Turn on rear defroster *
*Turn steering wheel heat off/Turn steering wheel heat on *	
	*Lower steering wheel heat/Raise steering wheel heat *
	*Turn off seat heat/Turn on seat heat *
	*Lower seat heat/Raise seat heat *
	*Turn off seat ventilation/Turn on seat ventilation *
	*Lower seat ventilation/Raise seat ventilation *

פקודות קוליות עבור מערכות ניווט*

Navigation *
Take me home *
(עיר) [city] Go to *
(כתובת) [address] Go to *
Add intersection *
(מיקוד) [postcode] Go to *
(איש קשר) [contact] Go to *
(קמגוריות נקודת עניין) [POI category] Search *
(קמגוריות נקודת עניין) [city] Search (עיר)
(שם נקודת עניין) [POI name] Search *

- שם לשויוקם מוטרים. 13
 שם לב שהדבר רף מבטל את הדיו-שיח כשותפה אינה מדברת. כדי לעשות זאת, בצע להזעה ארוכה על החצן הבקרה 14
 הקולית דע שעשעים עם צצופום אקרים. 15
 רק טלפונים מסויימים יכולים לשלהוח הוצאות דרך המכונית. לבדוק התאימות ראה .support.volvcars.com 16
 שם לשויוקם מוטרים. 17
 המונית שמהם בהאט לדם / או לשייר. 18
 במדינת אירופית, המונח "Country" משמש במקום "State". 19
 עברו ברויל והוו, שני אוור ההפlesh מוצע דרך התזונה המרכזית.

עוצמים ממכה או מכשירים השימושיים, כמו למשתל טלפונים
טלוריים, מחשבים ניידים או מטענים השולטים -

רכז במכשיר של לאחות אסאר 10-15 ס"מ אין".
סקירה לילית, נbam הרכבה

מצב הנוהגה של OFF ROAD לא תוכנן לשימוש בכבישים
ציבוריים.

בזמן הנהיגה לילה, יתכן שימוש הסקה בלילה בבדה
נכרת מהרגל עברו סוג מעוניים מושרים. הדבר נעשה כדי
ששערת קורת ליטות מומתת תחול להלען ולטפרותה
העבירה בבלבול האפשרית, דבר המჭין את פליטת המומט
ומן על הסביבה.

רצגונה לילית – מברקה שתקופת City Safety הפעלת,mediately
ש망זוגה העלית מולעת בסכל אזהרה כל City Safety ס. מל

גרפי זה אמר מ אם המשגנה תלויה במצבו סוסק.
יתכן של גונג זיהה קשה ו/or לרדר את הרצגונה העלית
אם, לדוגמא, הוא מרכיב משקי' משם עם עדשות מוקטבות
(פלואור), אם הוא אין יש במכר ומושך, אם רקעם
לששיות מודח לעובוט מפקסה תא זיהה התגובה ואתנאי
תאורה לא נוחם. פגמי או ריאיה מסוימים יכולם ליגור לבאי
ראש ולהתפשט מצקה בגין השימוש בשגגה העלית.

גלאלי ההגנה
וחשב נסעה – יתכן שיקרו סטוטס מסוימות במקל חישוב
המרוק שתוכננת נסעה אם שגגה השתנתה.

בקטר אקליפט בת הנוטרים
לא ניתן לארוך זירום יוזם דס' SIM המשמש עבור
גבינה או נוכחה יותר מהטפרטורה הריאזיה בפצעין.
השעעת-קלם של מיזוג אוורר – דוחתת והלונית של המכונית
חייבים להיראות סגורים במהלך הפעלת-הקדם של מיזוג האויר של
את הנוטרים.

דיבורי
מודם מפוגת – שם לב שכרטיס ה-SIM המשמש עבור

קשרורה אינטראקט דס' P-SIM שבו משתמש טלפון. לאחר לא היה
טלפון כמו כרטיס ה-SIM שבו משתמש טלפון. לאחר לא היה
ניתן לשליך את שיחות הטלפון בזירה כננה לא שלו. לנו.
השתמש בברטיס SIM בזרוך והברר לא האנטנה שיש לו
מספר טלפוני נפרד או כרטיסים בלבד שאין משמש לשיחות
טלפון וכן לא יכול לשמש את התפקיד של הטלפון.
אטטניות – שששתהש אנטנאות, מבעצת קורת הרוח
(חברה נטורני) שעשרה לוויתו רוכבה בilyiot. יתכן שהפעלה
של נזירת תנאים קורת החותם של Wi-Fi הווה כורפה
בחוותם ונטם. פג'ו לפער הדגשת ליטרים על העויה של
העבירות הגוננות. בע"ז יוציאו הורדות באמצעות טלפון, שם לב
כמיון לעליות הברה התוינו.

הורדת הגוננות – יכולה להשפיע על שירותים אחרים שימושים
נהוגים, זוגנות דיזי אינטראקט. אם הדשפנה על שירותי אחרים
ויצרת ביזי, אשר הפסיק את ההורדה. להלן, יתכן שערת
להפסך או בלט שירותים אחרים. בנט' יצוע הורדות באמצעות
טלפון, שם לב מתחוד עליות תיבות הגוננות.

עדכון – אם מערכת הפעלה של הטלפון מתעדכנת, יתכן
שהברור Bluetooth. במקרה, כך את הטלפון ממכונית והבר
מוחש.

שימוש בתיקנים מוחברים
אחורית או להוקן שביישום CarPlay – **Android Auto** ו- **Apple CarPlay**
. Android Auto USB ו- Android CarPlay (רכوة). אם המכונית מצויה
מצויה בשני SKU ("רכوة"). אם המכונית מצויה
. Android Auto אחת, לא ניתן להשתמש ב-USB.

הערות

הערות

V O L V O



TP 30209 (Hebrew), AT 1917, MY20, Copyright © 2000-2019 Volvo Car Corporation